ES

ICANN72 | Reunión General Anual Virtual – Reunión organizativa de la Junta Directiva Jueves, 28 de octubre de 2021 – 16:30 a 18:00 PDT

MAARTEN BOTTERMAN: Como introducción, luego de la última reunión de la junta con la junta

anterior comenzamos con la reunión organizacional de la nueva junta.

Señor secretario, quisiera pasar lista para asegurarme de que estén

todos los miembros de la nueva junta.

JOHN JEFFREY: Sí, señor Presidente. Tenemos a todos los miembros actuales de la junta

directiva que están pasando a la nueva reunión. También tenemos

cuatro nuevos miembros entrantes: James Galvin, ¿podría indicar que

está presente?

JIM GALVIN: Presente.

JOHN JEFFREY: Alan Barrett.

Alan BARRETT: Sí, presente.

JOHN JEFFREY: Katrina Sataki.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archive, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

ES

KATRINA SATAKI: Presente.

JOHN JEFFREY: Edmon Chung.

EDMON CHUNG: Aquí estoy. Presente.

JOHN JEFFREY: Lito, Merike, Nigel y Ron ya se fueron.

MAARTEN BOTTERMAN: Gracias a los nuevos miembros de la junta. Esperemos poder trabajar

con ustedes en el futuro. La reunión organizacional es el momento en el

cual la junta se ocupa de sus actividades organizacionales para el año.

Es la primera reunión formal y tomaremos medidas incluida la elección

del presidente, del vicepresidente, de los nuevos comités, designación

de funcionarios de la ICANN.

Posteriormente, también elegiremos a los miembros de PTI. La PTI está

a cargo de desempeñar las funciones de la IANA en nombre de la ICANN.

Como esto forma parte de nuestra reunión anual y forma parte de

nuestras obligaciones, está incluido en los estatutos de PTI. Pasemos a

la primera resolución. Elección de los líderes de la junta. Le voy a pedir

a León Sánchez que se ocupe de esta resolución. León, le doy la palabra.

ES

LEÓN SÁNCHEZ: Muchas gracias, Maarten. Tal como dijo Maarten, la junta decidió elegir

a Maarten Botterman como presidente de la junta y la resolución dice:

Maarten Botterman es elegido como presidente de la junta. ¿Hay

alguien que quiera presentar esta moción?

TRIPTI SINHA: Yo la propongo.

LEÓN SÁNCHEZ: ¿Alguien la secunda?

AVRI DORIA: Yo la secundo.

LEÓN SÁNCHEZ: Por favor, todos los que están a favor, indíquenlo. ¿Alguien en contra?

¿Alguna abstención? Muchas gracias. Se aprueba esta resolución por

unanimidad y le doy la palabra nuevamente a usted, Maarten.

MAARTEN BOTTERMAN: Muchas gracias, León. Gracias a todos por volver a confiar en mí para

seguir presidiendo esta junta. Quisiera ahora leer la segunda moción, la

segunda propuesta que es la elección de León Sánchez como

vicepresidente de la junta. ¿Quién quiere proponer esta moción?

ES

SARAH DEUTSCH:

Yo la propongo.

MAARTEN BOTTERMAN:

Escuché a Sarah y escuché a Tripti también. ¿Sarah puede proponer la moción y Tripti la secunda? Muchas gracias. Los que están a favor, por favor, indíquenlo. Quienes se oponen, indíquenlo. Nadie se opone. ¿Hay alguna abstención? No hay abstenciones. Gracias, León. Gracias a todos. León, le doy la palabra como vicepresidente de la junta.

LEÓN SÁNCHEZ:

Gracias, Maarten. Gracias a mis colegas por reafirmar su confianza en mí para seguir trabajando como vicepresidente de la junta. Muchas gracias.

MAARTEN BOTTERMAN:

Pasamos ahora al punto C, que es la designación de los líderes de los comités. Por favor, Tripti, como expresidenta y nueva presidenta, ¿podría ocuparse de esto?

TRIPTI SINHA:

Gracias, Maarten. Lo que tienen en pantalla son los comités de la junta que continúan realizando el trabajo de la junta y resolvemos hoy, el 28 de octubre de 2021, los miembros y líderes de los siguientes comités establecidos de la siguiente forma. El Comité de Mecanismos de Responsabilidad, Becky Burr como presidenta y los demás miembros son Alan Barrett, Edmon Chung, Sarah Deutsche, Patricio Poblete, León Sánchez y Katrina Sataki.

ES

Comité de Auditoría: Sarah Deutsche como presidenta y los demás miembros son Alan Barrett, Akinori Maemura, Mandla Msimang, Ihab Osman, Kaveh Ranjbar y Katrina Sataki.

Comité de Compensación o Remuneraciones: Maarten Botterman como presidente y los demás miembros son Sarah Deutsche, Danko Jevtovic, León Sánchez, Tripti Sinha.

Comité Ejecutivo: Maarten Botterman es el presidente. Göran Marby, León Sánchez y Tripti Sinha son los miembros restantes.

Comité de Gobernanza: Tripti Sinha es presidenta y los demás miembros son Becky Burr, Sarah Deutsche, Avri Doria, Danko Jevtovic, Ihab Osman y León Sánchez.

Comité de Finanzas. El presidente es Danko Jevtovic y los demás miembros son Harald Alvestrand, Becky Burr, Avri Doria, Mandla Msimang, Ihab Osman y Tripti Sinha.

Comité de Efectividad Organizacional: Avri Doria es la presidenta y los demás miembros son Alan Barrett, Akinori Maemura, Patricio Poblete, Katrina Sataki y Matthew Shears.

Para el Comité de Riesgos: el presidente es Harald Alvestrand y los miembros son: James Galvin, Danko Jevtovic, Mandla Msimang, Patricio Poblete, Kaveh Ranjbar y Matthew Shears.

Comité de Planificación Estratégica: el presidente es Matthew Shears y los miembros son Becky Burr, Edmon Chung, Avri Doria, James Galvin, Danko Jevtovic, León Sánchez y Tripti Sinha.

ES

Comité Técnico: el presidente es Kaveh Ranjbar y los miembros son Harald Alvestrand, Alan Barrett, Edmon Chung, James Galvin, Akinori Maemura, Patricio Poblete y Katrina Sataki.

Habiendo dicho esto, le doy la palabra a usted nuevamente, Maarten.

MAARTEN BOTTERMAN: Gracias. ¿Alguna consulta? De no haber preguntas, podemos presentar

la moción para este punto de la agenda. ¿Quién la propone?

TRIPTI SINHA: Yo puedo hacerlo.

MAARTEN BOTTERMAN: ¿Quién la secunda?

BECKY BURR: Yo la secundo.

MAARTEN BOTTERMAN: Gracias. Los que estén a favor, por favor, manifiéstenlo. ¿Alguien en

contra? Manifiéstenlo. Disculpas. ¿Quién dijo no?

IHAB OSMAN: Ihab.

ES

MAARTEN BOTTERMAN:

Bueno, tomamos nota. ¿Alguna abstención? No hay abstenciones. Esta moción es aprobada con una objeción. Muchas gracias. Existiendo este requerimiento como miembro único de la PTI, la ICANN tiene que desempeñar las funciones de la IANA bajo el mandato de la ICANN así que le voy a pedir a Göran que lo explique.

GÖRAN MARBY:

La ICANN se encuentra en su quinto año de cumplir con esta obligación de la PTI. La PTI es subsidiaria de la ICANN y tiene una estructura de miembro unipersonal. ICANN, como miembro unipersonal, tiene distintas funciones que ha desempeñado de manera transparente. La ICANN cumple con los estatutos de la ICANN. La asamblea general es un punto de rendimiento de cuentas. Hacemos muchas cuestiones de regulación, recibimos informes del Comité Permanente de Clientes y la entidad de funciones de la IANA, proporcionamos fondos para las funciones de la IANA. El presidente de la PTI, Kim Davies, que está en esta reunión de miembros, en esta reunión anual, entiendo que está aquí, ¿no?

KIM DAVIES:

Estoy presente. Gracias.

MAARTEN BOTTERMAN:

Gracias, Kim. Bienvenido. La ICANN es miembro único y cumple con las obligaciones. Le ofrece a la junta directiva una serie de resoluciones. Se resuelve: La junta directiva de la ICANN confirma que esta reunión es la reunión anual del miembro de la PTI, elección del presidente de la PTI

ES

por cuanto en virtud de la sección 7.2 de los estatutos de la PTI, la ICANN es el único miembro requerido para elegir un presidente. Se resuelve que la junta directiva en su rol de miembro único de la PTI vuelve a elegir a Kim Davies como presidente de la PTI. Maarten, le paso la palabra para proceder a la presentación de la moción y los votos.

BECKY BURR: Usted está en silencio, Maarten.

MAARTEN BOTTERMAN: Göran, ¿tengo una presentación de moción de su parte?

GÖRAN MARBY: Puedo hacerlo.

MAARTEN BOTTERMAN: ¿Alguien que la secunde?

AVRI DORIA: Yo la secundo.

MAARTEN BOTTERMAN: Tengo quien la secunde. Todos los que estén a favor, por favor,

exprésenlo. Quienes estén en contra, por favor, digan no. No oigo noes.

¿Alguna abstención? No oigo abstenciones. Kim, usted es reconfirmado

como presidente. Muchísimas gracias.

ES

Ahora, lo último que tenemos que hacer es la confirmación de los funcionarios. Para ello diré que los siguientes funcionarios han sido designados. Göran Marby es elegido como presidente y director ejecutivo. Se resuelve que John Jeffrey es elegido como asesor general jurídico y secretario. Xavier Calvez es elegido como vicepresidente sénior y director financiero y de planificación. David Olive es elegido como vicepresidente de apoyo para el desarrollo de políticas. Ashwin Rangan es elegido como vicepresidente director de ingeniería e información. Theresa Swinehart es elegida como vicepresidenta sénior de dominios globales y estrategia. ¿Alguna consulta, alguna pregunta? De no haber preguntas, ¿quién desea presentar esta moción?

LEÓN SÁNCHEZ:

Yo la presento.

MAARTEN BOTTERMAN:

¿Alguien desea secundarla?

TRIPTI SINHA:

Yo lo hago.

MAARTEN BOTTERMAN:

Los que están a favor, que expresen su sentimiento y los que están en contra que digan no. ¿Alguna abstención? No oigo negaciones ni abstenciones. Esta moción es aprobada con voto unánime. ¿Hay algún otro asunto después de aprobar esta moción? No veo manos. Con esto me resta agradecerles a todos por su atención y haber sido testigos de

ES

este proceso en el cual la junta directiva se organiza. Les deseo buenas noches, buenas tardes, buenos días donde se encuentren. Espero en algún momento volver a verlos en nuestra próxima reunión. Muchas gracias. Se cierra la sesión.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]